

Castellano
Euskera

Bilbao, 10 de Diciembre de
2014

[Inicio](#) · [Agenda](#) · [Tipo de actividad](#) · [Actividades Culturales Municipales](#) · [Noticias](#)

El tiempo hoy en Bilbao:  15°/10° [Contacto](#)



[Inicio](#) » [Noticias](#) » [Bilbao Kultura](#) » EL ÁREA DE CULTURA Y EDUCACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE BILBAO EDITA “MAX VIVE EN BILBAO”, UN LIBRO INFANTIL AMBIENTADO EN BILBAO, QUE SIGUE LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES DE LECTURA FÁCIL

EL ÁREA DE CULTURA Y EDUCACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE BILBAO EDITA “MAX VIVE EN BILBAO”, UN LIBRO INFANTIL AMBIENTADO EN BILBAO, QUE SIGUE LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES DE LECTURA FÁCIL

Con textos de la escritora bilbaína Laida Martínez Navarro e ilustraciones de Asier Sanz Nieto, la publicación editada en euskera y castellano, se distribuirá entre los centros de Primaria de la Villa y asociaciones como Dislebi, Apnabi, Aspace o Fundación Síndrome de Down, y estará también a la venta en librerías y disponible para préstamo en la Red de Bibliotecas Municipales.

El proyecto cuenta con la colaboración de Ediciones Beta III Milenio y de Lectura Fácil Euskadi- Irakurketa Erraza, entidad que trabaja para acercar la lectura a personas con dificultades lectoras por cualquier motivo físico, psíquico o social, y que requieren de materiales específicos para acceder a este derecho.

Con esta publicación, protagonizada por Max, un niño tartamudo de 9 años, el Ayuntamiento quiere contribuir a la divulgación de la lectura fácil e impulsar la creación en euskera de literatura basada en este formato. El libro pone de relieve valores como la integración, el compañerismo o el amor por la ciudad en la que uno vive, en este caso, Bilbao.

Max es un niño de 9 años, tartamudo, que vive en Bilbao. Como en muchos hogares, con la llegada de las vacaciones de verano llegan las dificultades de conciliación y Max tendrá que pasar la mañana en las colonias urbanas que organiza el Ayuntamiento. Será aquí donde conocerá a Omar, un niño marroquí, Miao, de China, y Beñat, que utiliza silla de ruedas. Sus juegos y actividades estivales les llevarán por los rincones más emblemáticos de la Villa, donde se ambienta “Max vive en Bilbao”, el primer libro infantil editado por el Área de Cultura y Educación del Ayuntamiento de Bilbao, que sigue las directrices internacionales de lectura fácil.

Con textos de la escritora bilbaína Laida Martínez Navarro e ilustraciones de Asier Sanz Nieto, la publicación editada en euskera y castellano, se distribuirá entre los centros de Primaria de la Villa y asociaciones como Dislebi, Apnabi, Aspace o Fundación Síndrome de Down, y estará también a la venta en librerías (9,50 euros) y disponible para préstamo en la Red de Bibliotecas Municipales.

El proyecto cuenta con la colaboración de Ediciones Beta III Milenio y de Lectura Fácil Euskadi-Irakurketa Erraza, entidad que trabaja para acercar la lectura a personas con dificultades lectoras por cualquier motivo físico, psíquico o social, y que por ello, requieren de materiales específicos para acceder a este derecho. Y es que, se estima que este colectivo puede alcanzar al 30% de la población, que necesita, por lo tanto, textos especiales para poder disfrutar de la lectura, tener acceso a la cultura y derecho a la información.

La historia, protagonizada por Max, un niño con una discapacidad en el habla, pone de relieve valores como la integración, el compañerismo o el amor por la ciudad en la que uno vive, en este caso, Bilbao. Son objetivos de este proyecto contribuir a la divulgación de la Lectura Fácil e impulsar la creación en euskera de literatura basada en este formato, puesto que hasta ahora no existían libros de estas características en euskera para la edad infantil y son muy escasos en castellano.

BILBAO

“Max vive en Bilbao” está especialmente dirigido al público infantil. Y es que, para muchos niños y niñas no resulta fácil leer, algunos porque tienen dificultades específicas de aprendizaje y no disponen de materiales adecuados. Por otro lado, la población infantil llegada de fuera del Estado o descendiente de inmigrantes

está aumentando progresivamente y encuentran dificultades en un entorno con dos lenguas oficiales. Este libro quiere ayudar también a superar esos obstáculos, fomentando el gusto por la lectura y el hábito lector, el conocimiento del idioma y al mismo tiempo, el conocimiento de Bilbao y de sus elementos más emblemáticos.

De esta forma, nuestros protagonistas, viven sus pequeñas peripecias en una ciudad, en el que son también protagonistas del texto y las ilustraciones, entre otros, el Museo Guggenheim o Puppy, San Mamés, los fosteritos, el funicular, o personajes tradicionales como Gargantua o Marijaia.

La escritora bilbaína Laida Martínez Navarro ha ganado este año el premio Ciudad de Málaga de Literatura Infantil y Juvenil ("El club de los bichos"); en el 2002 recibió el Premio Lazarillo de Literatura Infantil ("Max bazterrak nahasten") y acaba de recibir un accésit en el concurso de cuentos Gabriel Aresti ("Zapata berriak") que convoca el Ayuntamiento de Bilbao. Acaba de publicar "Max eta lehengusina txikia" y el cuarto libro de la saga Max, "Max se va de vacaciones", en formato de Lectura Fácil verá la luz en 2015 (Ediciones Beta). Cabe destacar su proyecto puesto en marcha desde el curso 2013-2014, trabajando con diferentes centros escolares y asociaciones, para dar a conocer e impulsar la Lectura Fácil. Precisamente "Máx vive en Bilbao" es uno de los frutos de ese proyecto.

Por su parte, Asier Sanz Nieto es ilustrador y humorista gráfico. Empezó publicando sus dibujos en el Periódico Bilbao en 1988. Desde entonces, ha publicado en Deia, Diario 16, Mundo Deportivo, Diario Metro, TVE, EITB, Onda Vasca, El Jueves, Mercado de Dinero, revista Ausbanc, Dinero y Salud, Alcuza y QueNervión, entre otros medios. Unas veces en solitario y otras bajo la firma "Asier y Javier". Además ha ilustrado numerosos libros, como "Bilbao, Laberinto Mágico" y "Piratas Vascos".

LECTURA FÁCIL

Lectura Fácil/Irakurketa Erraza surge de la sensibilización hacia un público a menudo desatendido: las personas con dificultades de lectura o de comprensión lectora. Esto es, personas que por motivos varios (inmigración, deficiente escolarización, dislexia, senilidad, discapacidad intelectual...), tienen dificultades para utilizar la lectura como vehículo de comunicación, de información, de formación o de ocio.

Basado en el principio de la democracia lectora, y de la integración social, a través de la lectura, la Lectura Fácil (LF) es una vía que permite enriquecer la calidad de vida de estas personas. Es por tanto, una manera de ofrecer materiales de lectura, audiovisuales y multimedia elaborados con especial cuidado para que puedan leerlos y comprenderlos personas con dificultades lectoras y/o de comprensión. Esta carencia los margina, en una sociedad fundamentada en la información y el conocimiento. La LF quiere aportar soluciones que contribuyan a paliar este problema.

← ENTREGA DE LOS PREMIOS DE ENSAYO MIGUEL DE UNAMUNO Y DEL CONCURSO DE POESÍA BLAS DE OTERO DEL ÁREA DE CULTURA Y EDUCACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE BILBAO

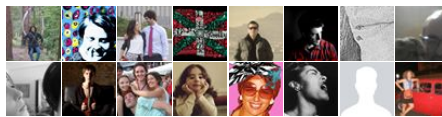
Flickr



Bilbao Kultura

Me gusta

A 1383 personas les gusta Bilbao Kultura.



Plua-in social de Facebook



Kokapena: > Hasiera

> BILBOKO UDALEKO KULTURA ETA HEZKUNTZA SAILAK "MAX BILBON BIZI DA" LANA ARGITARATU DU, BILBON GIROTUTA DAGOEN ETA IRAKURKETA ERRAZERAKO NAZIOARTEKO JARRAIBIDEAK JARRAITZEN DITUEN UMEENTZAKO LIBURUA



BILBOKO UDALEKO KULTURA ETA HEZKUNTZA SAILAK "MAX BILBON BIZI DA" LANA ARGITARATU DU, BILBON GIROTUTA DAGOEN ETA IRAKURKETA ERRAZERAKO NAZIOARTEKO JARRAIBIDEAK JARRAITZEN DITUEN UMEENTZAKO LIBURUA

Laida Martínez Navarro idazle bilbotarraren testuak eta Asier Sanz Nietoren irudiak dituen eta euskaraz eta gaztelaniaz argitaratuko den lana Hiriko Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan eta Dislebi, Apnabi, Aspace edo Down Sindromea Fundazioa bezalako elkarteetan banatuko da. Horrez gain, liburu dendetan egongo da salgai eta Udal Liburutegi Sarean maileguan hartu ahal izango da.

Bilbon, 2014ko abenduaren 9an. Max, Bilbon bizi den 9 urteko umea da, totela. Etxe askotan gertatzen den bezala, udako oporrekin batera kontziliazio zailtasunak ere heltzen dira, eta Maxek Udalak antolatzen dituen hiriko udalekueetan igaro beharko ditu goizak. Bertan Omar ume marokoarra, Txinako Miao eta gurgildun aukian dabilen Beñat ezagutuko ditu. Euren jolasek eta udako jarduerak Hiriko txoko enblematikoenetara eramango dituzte. Bertan girotzen da "Max Bilbon bizi da" lana, Bilboko Udaleko Kultura eta Hezkuntza Sailak, irakurketa errazerako nazioarteko jarraibideei jarraituz, argitaratu duen umeentzako lehenengo liburua.

Laida Martínez Navarro idazle bilbotarraren testuak eta Asier Sanz Nietoren irudiak dituen eta euskaraz eta gaztelaniaz argitaratuko den lana Hiriko Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan eta Dislebi, Apnabi, Aspace edo Down Sindromea Fundazioa bezalako elkarteetan banatuko da. Horrez gain, liburu dendetan salgai egongo da (9,50 euro) eta Udal Liburutegi Sarean maileguan ere hartu ahal izango da.

Egitasmoak Ediciones Beta III Mileniora eta Lectura Fácil Euskadi- Irakurketa Erraza erakundearen laguntza du. Azken erakunde hori, edozein zergati fisiko, psikiko edo sozial dela eta irakurtzeko zailtasunak dituzten eta eskubide hori erabili ahal izateko material bereziak behar dituzten pertsoneri irakurketa hurbiltzeko ari da lanean. Izan ere, aurreikuspenen arabera, irakurtzeko arazoak dituztenen eta, ondorioz, irakurketaz gozatzeko eta informaziorako eskubidea erabiltzeko testu bereziak behar dituztenen taldea biztanle guztien %30era hel daiteke.

Historioaren protagonista Max da, hitz egiteko orduan arazo bat duen umea. Liburuak, integrazioa, adiskidetasuna edo norbera bizi den herriarekiko maitasuna, kasu honetan Bilbo, bezalako balioak azpimarratzen ditu. Egitasmo horren helburuen artean Irakurketa Erraza hedatzea eta formatu horretan oinarritutako literatura euskaraz egitea bultzatzea daude, izan ere, orain arte ez baitzegoen ezaugarri horiek zituen umeentzako euskarazko libururik, eta gaztelaniaz daudenak ere oso gutxi dira.

Bilbo

"Max Bilbon bizi da" umei dago zuzenduta batez ere. Izan ere, ume askorentzat irakurtzea ez da erraza, batzuen kasuan, ikasketa zailtasun bereziak dituztelako eta material egokirik ez dutelako. Beste alde batetik, Estatu kanpotik heldu diren umeak edo familia etorkinetan jaiotakoak gero eta gehiago dira, eta ume horiek zailtasunak dituzte bi hizkuntza ofizial dituen ingurunean. Liburu honek oztopo horiek gainditzen ere lagundu gura du, irakurzaletasuna eta irakurtzeko ohitura eta hizkuntzaren ezagutza bultzatuz eta, aldi berean, Bilbo eta bertako elementu enblematikoenak erakutsiz.

Horrela, gure protagonistek euren gorabehera txikiak bizi dituzte hirian. Liburuko testuaren eta irudien protagonisten artean, Guggenheim Museoa edo Puppy, San Mames, fosteritoak, funikularra edo Gargantua edo Marijaia bezalako pertsonaia tradizionalak ere badaude.

Laida Martínez Navarro idazle bilbotarrak Haur eta Gazte Literaturako Ciudad de Málaga saria irabazi du aurten ("El club de los bichos"); 2002an Ume Literaturako Lazarillo Saria jaso zuen ("Max bazterrak nahasten") eta duela denbora gutxi akzesita irabazi du Bilboko Udalak deitutako Gabriel Aresti ipuin lehiaketan ("Zapata berriak"). "Max eta lehengusina txikia" lana argitaratu berri du, eta Max bildumako laugarren liburua, "Max va de vacaciones", 2015ean argitaratuko da Irakurketa Erraza formatuan (Ediciones Beta). 2013-2014 ikasturteak, zenbait ikastetxerekin eta elkarerekin batera, Irakurketa Erraza ezagutarazteko eta bultzatzeko martxan jarritako egitasmoa azpimarratu behar da. "Max Bilbon bizi da" egitasmo horren fruituetako bat da.

Asier Sanz Nietori dagokionez, marrazkilaria eta umoregile grafikoa da. Bere marrazkiak Bilbo aldizkarian argitaratzen hasi zen 1988an. Orduetik, hainbat komunikabidetan argitaratu ditu: Deia, Diario 16, Mundo Deportivo, Diario Metro, TVE, EITB, Onda Vasca, El Jueves, Mercado de Dinero, Ausbanc aldizkaria, Dinero y Salud, Alcuza eta QueNervión, besteak beste, batzuetan bakarrik, eta beste batzuetan "Asier y Javier" sinadura pean. Horrez gain, hainbat liburutako marrazkiak ere egin ditu, "Bilbao, Labirinto Magikoa" eta "Euskal Piratak", besteak beste.

Irakurketa Erraza

Lectura Fácil/Irakurketa Erraza, sarri askotan arretarik jaso barik geratzen den jendearen aurreko sentsibilizaziotik sortu da: irakurtzeko edo irakurritakoa ulertzeko zailtasunak dituzten pertsonak. Hau da, zenbait arrazoi direla eta (inmigrazioa, eskolaratze urria, dislexia, zahartasuna, adimen urritasuna...), irakurketa, komunikatzeko, informatzeko, prestatzeko edo aisiarako bide gisa erabiltzeko zailtasunak dituzten pertsonak

Irakurtzeko demokraziaren eta irakurketaren bitartez lortzen den gizarte integrazioaren printzipioetan oinarrituta, Irakurketa Erraza (IE-LF), pertsona horien bizitza kalitatea aberasteko aukera ematen duen bidea da. Beraz, ikus-entzunezko eta multimedia materialak, kontu bereziz egindakoak, irakurketarako eskaintzeko modua da, irakurtzeko edo/eta irakurritakoa ulertzeko zailtasunak dituzten pertsonak irakurri eta uler ditzaten. Gabezia horrek baztertuta uzten ditu informazioan eta ezagutzan oinarritutako gizarteetan. IE-LF-k, arazo hori arintzen lagunduko duten soluzioak eskaini gura ditu.

'Max Bilbon bizi da'- Kapituluak: 'Areatza'

Bilboko Udala / Ayuntamiento de Bilbao / Bilbao Council

Ernesto Erkoreka Plaza, 1. zenbakia. 48007 Bilbo - Espainia. Telefonoa: 944 204 200 - www.bilbao.net